

- Ta instrukcja serwisowa jest uniwersalnym formatem dla naszej firmy.
- Należy zapoznać się z odpowiednią obsługą dla konkretnych konfiguracji fizycznych.
- Zdjęcia służą wyłącznie do celów informacyjnych, a produkty mogą podlegać zmianom bez powiadomienia.
- Przed włączeniem zasilania należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją w prawidłowy sposób.

# TCL

## RP340BSD0

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

**ŁODÓWKA**

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI  
DOTYCZĄCYMI TEGO URZĄDZENIA

---

## Zawartość

**Dziękujemy za zakup lodówki TCL. Chcielibyśmy przekazać nasze podziękowania. Zapraszamy do korzystania z lodówki TCL. Dołożymy wszelkich starań, aby zapewnić Państwu wysokiej jakości usługi.**

Instrukcje bezpieczeństwa .....	P2
Omówienie produktu.....	P5
Obsługa i umieszczanie.....	P6
Przygotowania przed użyciem.....	P7
Uwagi operacyjne.....	P8
Ilustracja i działanie panelu wyświetlacza.....	P8
Przechowywanie żywności.....	P10
Produkcja lodu.....	P10
Metoda demontażu i montażu akcesoriów.....	P11
Konserwacja .....	P11
Analiza awarii .....	P14
Niepowodzenia.....	P14
Parametr techniczny .....	P15
Spis zawartości.....	P15
Instrukcje bezpiecznego recyklingu. ....	P16
Opis typu klimatu .....	P16

1. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub poinstruowane w sprawie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
2. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub osoby o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
3. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8+ oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub niemające doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Zakaz bawienia się urządzeniem przez dzieci. Czyszczenie oraz konserwacja nie mogą zostać przeprowadzone przez dzieci chyba, że są one pod nadzorem osoby dorosłej.
4. **OSTRZEŻENIE:** Otwory wentylacyjne, w obudowie urządzenia lub we wbudowanej konstrukcji muszą być wolne od przeszkód.
5. **OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania, innych niż te zalecane przez producenta.
6. **OSTRZEŻENIE:** Należy uważać, aby nie uszkodzić obwodu chłodniczego.
7. **OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać urządzeń elektrycznych w schowkach na żywność, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.
8. W urządzeniu nie należy przechowywać żadnych materiałów wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym gazem pędym.
9. To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak
  - Kuchnie w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
  - Domostwa wiejskie i klienci w hotelach, motele i inne środowiska mieszkalne;
  - Miejsca noclegowe ze śniadaniem;
  - Usługi gastronomiczne i podobne zastosowania inne niż sprzedaż detaliczna.
10. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F. W przypadku źródła światła ERP test z (bez) osłoną światła.

## 1. Ostrzeżenie

**Ostrzeżenie:** Aby zapewnić odpowiednią wentylację, wokół urządzenia ani w jego konstrukcji nie należy ustawić bariery.

**Ostrzeżenie:** Zabrania się przyspieszania procesu odszraniania za pomocą jakichkolwiek urządzeń mechanicznych lub w inny sposób, z wyjątkiem metody zalecanej przez producenta.

**Ostrzeżenie:** Nie uszkodzić obwodu czynnika chłodniczego.

**Ostrzeżenie:** W komorze urządzenia nigdy nie należy używać urządzeń elektrycznych innych niż zalecane przez producenta.

**Ostrzeżenie:** Nigdy nie umieszczać płynnych napojów lub żywności w szklanych pojemnikach w komorze zamrażania, w przeciwnym razie może doprowadzić do pęknięcia.

**Ostrzeżenie:** Jeśli lodówka musi zostać ponownie włączona po wyłączeniu zasilania, należy odczekać 5 minut, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia sprężarki.

**Ostrzeżenie:** W przypadku stwierdzenia obecności części pod napięciem, nietypowego hałasu, zapachu, dymu lub innych nieprawidłowości podczas użytkowania należy natychmiast wyłączyć zasilanie i niezwłocznie skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

**Ostrzeżenie:** Nigdy nie wkładać palców ani dłoni pod lodówkę, zwłaszcza w jej tylnej części, w przeciwnym razie może dojść do zranienia ostrymi przedmiotami.

**Ostrzeżenie:** Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lodówką ani nie wspinały na nią. Obsługa przez dzieci musi być nadzorowana przez rodziców, aby nie doszło do ryzyka.

**Ostrzeżenie:** Nigdy nie wkładać dłoni między drzwi do ich otwarcia lub zamknięcia, w przeciwnym razie może dojść do przytraśnięcia palca. Otworzyć lub zamknąć drzwi za pomocą klamki.

### W przypadku urządzeń chłodniczych z klasą klimatyczną

W zależności od klasy klimatycznej to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do pracy w zakresach temperatur otoczenia podanych w poniższej tabeli.

Klasa klimatyczna znajduje się na tabliczce znamionowej. W temperaturach wykraczających poza podany zakres produkt może nie działać prawidłowo.

Klasę klimatyczną można znaleźć na etykiecie wewnątrz lodówki.

### Zakres temperatury pracy

Lodówka jest przeznaczona do normalnej pracy w zakresie temperatur określonym przez jej klasę.

Klasa	Symbole	Zakres temperatury otoczenia (°C)
Rozszerzony klimat umiarkowany	NS	+10 do +32
Klimat umiarkowany	N	+16 do +32
Subtropikalny	ST	+16 do +38
Tropikalny	T	+16 do +43

### UWAGI

Na moc chłodzenia i zużycie energii przez lodówkę może mieć wpływ temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi oraz lokalizacja lodówki. Zaleca się odpowiednie regulacje ustawień temperatury.



**Ostrzeżenie:** ryzyko pożaru / materiały łatwopalne

**Ostrzeżenie:** Ustawiając urządzenie należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest uwięziony ani uszkodzony.

**Ostrzeżenie:** Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek lub zasilaczy z tyłu urządzenia.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą zapelniać i opróżniać urządzenia chłodnicze. Otwieranie drzwi na długi czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.

Należy regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępnymi systemami drenażowymi.

Należy wyczyścić zbiorniki wody, jeśli nie były używane przez 48 godzin; spuść wodę z systemu wodnego podłączony do sieci wodociągowej, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.

Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie stykały się z ani nie kapały na inne produkty spożywcze.

Dwugwiazdkowe komory na mrozonki nadają się do przechowywania zamrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów oraz robienia kostek lodu.

Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.

Jeśli urządzenie chłodnicze pozostanie puste przez dłuższy czas należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni w urządzeniu.

## 2. Ostrzeżenie

**Ostrzeżenie:** Zasilacz tego produktu musi być równomierny z zasilaczem wymienionym na tabliczce znamionowej oraz należy stosować standardowe niezależne gniazdo z 3 otworami (powyżej 10 A i niezawodnie uziemione). Jedno gniazdo nie może być współdzielone przez więcej niż jedno urządzenie; w przeciwnym razie może dojść do pożaru z powodu przegrzania.

**Ostrzeżenie:** Nigdy nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Aby odłączyć zasilanie, należy przytrzymać i odłączyć złącze zasilania od gniazda. Nie wolno dotykać przewodu zasilającego ani złącza mokrą ręką ze względu na ryzyko porażenia prądem.

**Ostrzeżenie:** Przewód zasilający nie może być przyciśnięty przez lodówkę ani inne ciężkie ładunki ani nie może być zgięty. Uszkodzenie lub zerwanie przewodu zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem. W przypadku uszkodzenia lub przecięcia przewodu zasilającego należy natychmiast skontaktować się z serwisem pogwarancyjnym.

**Ostrzeżenie:** W lodówce nie wolno umieszczać materiałów łatwopalnych lub wybuchowych ani żrących kwasów lub substancji alkalicznych.

**Ostrzeżenie:** Lodówki nie wolno używać w deszczu ani na słońcu.

**Ostrzeżenie:** Zabrania się umieszczania pojemnika z płynem na lodówce, ponieważ pęknięcie lub wywrócenie się pojemnika może wpłynąć na izolację elektryczną lodówki i spowodować porażenie prądem lub pożar.

**Ostrzeżenie:** Lodówki nie wolno demontować ani modyfikować bez zezwolenia. Naprawa lodówki musi być wykonana przez specjalistę.

**Ostrzeżenie:** W przypadku wycieku łatwopalnego gazu, takiego jak gaz węglowy, należy najpierw zamknąć nieszczelny zawór, a następnie otworzyć okno w celu wentylacji, zabrania się natomiast natychmiastowego odłączania lodówki z prądu z obawy przed pożarem lub wybuchem spowodowanym iskrą elektryczną.

**Ostrzeżenie:** Urządzenia chłodnicze - w szczególności chłodziarko-zamrażarka typu I - mogą nie działać konsekwentnie (możliwość rozmrażania zawartości lub zbyt wysoka temperatura w komorze mrożonej żywności), jeśli są umieszczone przez dłuższy czas poniżej zakresu niskich temperatur, dla których zaprojektowano urządzenie chłodnicze;

**Ostrzeżenie:** Nie należy przechowywać napojów musujących w komorach lub szafkach zamrażalnika lub w komorach lub szafkach niskotemperaturowych, a niektóre produkty, takie jak lody, nie powinny być spożywane, gdy są zbyt zmrożone.

**Ostrzeżenie:** Nie należy przekraczać daty zdatności do spożycia zalecanej przez producentów żywności dla każdego rodzaju żywności.

**Ostrzeżenie:** Środki ostrożności konieczne, aby zapobiec nieuzasadnionemu wzrostowi temperatury zamrożonej żywności podczas rozmrażania urządzenia chłodniczego, takie jak pakowanie zamrożonej żywności w kilka warstw gazety.

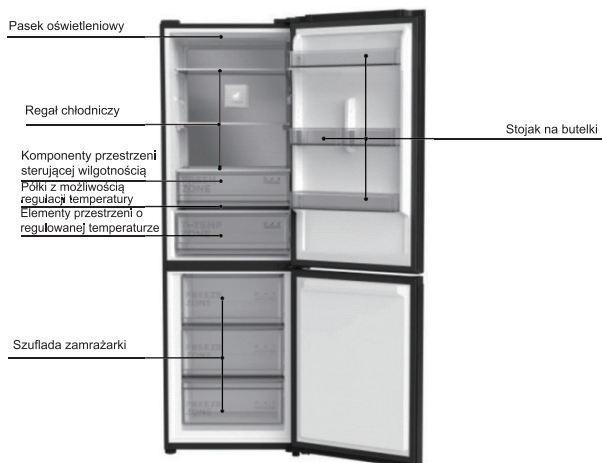
**Ostrzeżenie:** Wzrost temperatury zamrożonej żywności podczas ręcznego rozmrażania, konserwacji lub czyszczenia urządzenia może skrócić czas przechowywania.

**Ostrzeżenie:** Wymagana jest ostrożność w stosunku do przechowywanej zamrożonej żywności w przypadku, gdy urządzenie chłodzące nie działa przez dłuższy czas (przerwa w zasilaniu lub awaria układu chłodniczego).

PL

**Ostrzeżenie:** Czynności, jakie należy wykonać, gdy urządzenie chłodzące jest odłączone i wyłączone z użytku przez krótszy bądź dłuższy czas (np. opróżnione, wyczyszczone i osuszone z drzwiami lekko uchylonymi).

## Omówienie produktu



### Wskazówki:

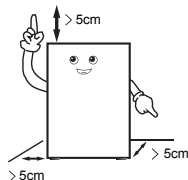
Jeśli Państwa produkt jest wersją ulepszoną, jego wygląd może różnić się od tego w instrukcji. Ale wydajność i sposób aplikacji nie ulegną zmianie. Można swobodnie go użyć. Rysunki służą wyłącznie do celów informacyjnych

#### **Wpływ ciepła:**

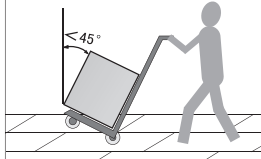
Jeśli twój produkt został ulepszony, może nie być identyczny z tym w instrukcji. Nie zmienia to jego wydajności ani metody użytkowania. Nie należy martwić się użytkowaniem.

## Obsługa i umieszczanie

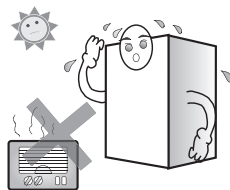
Wokół lodówki należy pozostawić miejsce, jak pokazano na rysunku.



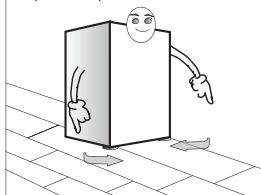
Podczas obsługi drzwi lodówki nie powinny stykać się z narzędziami manipulacyjnymi



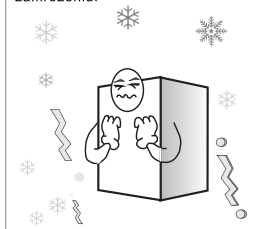
Lodówkę należy ustawić w suchym otoczeniu, z dobrą wentylacją, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia i źródła ciepła.



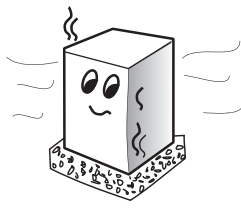
Lodówkę należy ustawić na płaskiej i twardej powierzchni. Jeśli podłoże nie jest płaskie, należy ustawić nóżkę regulacyjną, aby utrzymać odpowiedni poziom.



Nigdy nie należy umieszczać lodówki w zbyt zimnym otoczeniu, które może ulec zamrożeniu.



Usunięcie piankowej podstawy jest korzystne dla odprowadzania ciepła od dołu i pozwala na uniknięcie pożaru.



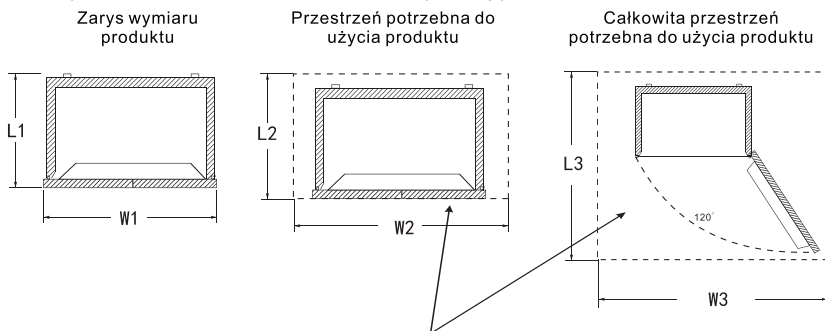
### Wpływ ciepła:

- Podczas obchodzenia się z lodówką wymagane są co najmniej dwie osoby - jedna podnosi górną część tylnej części, druga podnosi dolną część (jeśli złapie się tylko jedną część, jest to niebezpieczne i może spowodować wypadek).
- Podczas przenoszenia lodówki dolna część może uszkodzić i zarysować podłogę. Jeśli musisz przenieść lodówkę na dużą odległość, akcesoria wewnętrzne należy przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej. W przeciwnym razie akcesoria mogą ulec uszkodzeniu na skutek obijania się o siebie.
- Należy ustawić lodówkę w pozycji z niewielkimi wibracjami lub z małą ekspozycją na wibracje. W obszarach, w których często występują trzęsienia ziemi, należy przymocować lodówkę do ściany lub słupa. W przeciwnym razie upadek lodówki spowoduje wypadek.
- Należy pozostawić wystarczająco dużo miejsca. Jeśli nie ma wystarczająco dużo miejsca lub umieścisz towary na górze lub blisko boku lub przykleisz na bokach, wpłynie to na rozpraszanie ciepła w lodówce, a tym samym spowoduje niepotrzebne straty energii elektrycznej; kontakt z ścianą tylną spowoduje wibracje i hałas;
- Należy wyregulować przednią część i nóżkę lodówki, aby ją wypoziomować. Krzywo stojąca lodówka spowoduje wibracje i hałas.

## Obsługa i umieszczanie

Ta lodówka nie może być używana jako urządzenie do zabudowy.

Zarys wymiarowy produktu i przestrzeń potrzebna do użycia produktu pokazano na poniższych zdjęciach:



Przestrzeń potrzebna do swobodnej wentylacji

Jednostka: mm

Zarys wymiaru produktu		Przestrzeń potrzebna do użycia produktu		Całkowita przestrzeń potrzebna do użycia produktu	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
648	595	>L1+100	>W1+200	>L1+760	>W1+430

## Przygotowania przed użyciem

- Należy usunąć wszystkie zabezpieczenia, takie jak taśma do mocowania itp., zwłaszcza piankową podstawę.
- Do czyszczenia wewnętrznej i zewnętrznej części lodówki należy używać ciepłej mokrej ściereczki (neutralny detergent można dodać do ciepłej wody).
- Po wypoziomowaniu i wyczyszczeniu lodówki należy zostawić ją na około 5 godzin przed jej podłączeniem i schłodzić lodówkę przez 2 do 3 godzin przed schowaniem żywności.

### 1. Usunąć taśmę mocującą



W gorące dni potrzeba 24 godzin, aby całkowicie zamrozić jedzenie. Sprawdź stan chłodzenia drugiego dnia.

### 2. Podłączyć do zasilania



### 3. Przechowuj żywność po 2-3 godzinach podłączeniu do zasilania

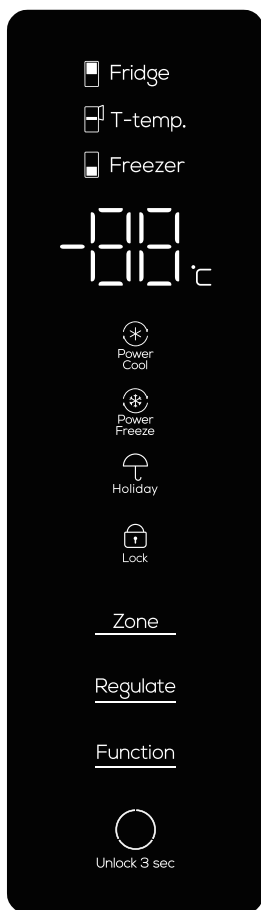


Zapach tworzywa sztucznego zniknie na chwilę po zamrożeniu.

PL

## Wskazówki dotyczące działania

Działanie i schemat tablicy wskaźników



PL

Powyżej przedstawiono komputerowy panel sterowania tego produktu

## Klucz do działania

### Pierwszy rozruch

Po pierwszym włączeniu lodówka uruchomi tryb inteligentny, w którym temperatura lodówki będzie wynosić 5°C, zmienna temperatura w szklarni będzie wynosić 4°C, a temperatura zamrażarki będzie wynosić -18°C.

### Funkcja Childlock (Blokady rodzicielskiej)

Włączony: gdy na wyświetlaczu nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, klawiatura zostanie automatycznie zablokowana po 30 sekundach, a funkcja blokady rodzicielskiej jest włączona;

Wyłączony: gdy wyświetlacz jest zablokowany, naciśnij i przytrzymaj przycisk "unlock 3 sec (Odblokuj 3 sekundy)". 3 sekundy na odblokowanie, a funkcja zabezpieczenia przed dziećmi zostanie włączona.

### Ręczna regulacja temperatury

Jeśli w ciągu 30 sekund na monitorze nie zostanie wykonana żadna operacja klawiszy, monitor automatycznie się wyłączy, a klawiatura automatycznie się zablokuje. Gdy wyświetli się "of (wyłącz)", naciśnij przycisk po raz pierwszy, aby wybudzić wyświetlacz; naciśnij i przytrzymaj przycisk "unlock 3 sec (Odblokuj 3 sekundy)" przez 3 sekundy, aby odblokować, a następnie naciśnij przycisk ponownie, aby przycisk zadziałał.

### Regulacja temperatury w komorze chłodziarki (2°C ~ 8°C)

W stanie odblokowanym naciśnij kilkakrotnie przycisk "Zone (Strefa)", aż zaświeci się obszar temperatury chłodzenia, a następnie naciśnij przycisk "Regulate (Regulacja)", aby wyregulować temperaturę w komorze chłodziarki. Temperatura w komorze chłodziarki powinna być ustawiona pomiędzy "02"."03"."04"."05"."06"."07"."08"."02". Wybierz odpowiednią temperaturę, przestań naciskać klawisze, a następnie ustaw zakres temperatur, aby zatwierdzić.

### Regulacja temperatury zamrażarki (-24°C~-15°C)

W stanie odblokowanym naciśnij kilkakrotnie przycisk "Zone (Strefa)", aż zaświeci się obszar temperatury zamrażarki, a następnie naciśnij przycisk "Regulate (Regulacja)", aby wyregulować temperaturę zamrażarki. Temperatura w komorze zamrażarki powinna być ustawiona pomiędzy "24"."23"."22"."21"."20"."19"."18"."17"."16"."15"."24". Wybierz odpowiednią temperaturę, przestań naciskać klawisze, a następnie ustaw zakres temperatur, aby zatwierdzić.

### Regulacja temperatury w strefie T-temp

W stanie odblokowanym naciśnij kilkakrotnie przycisk "Temperature Zone (Strefa temperaturowa)", aż zaświeci się przestrzeń T-temp., a następnie naciśnij przycisk "Temperature (Temperatura)", aby wyregulować temperaturę przestrzeni o zmiennej temperaturze. Za każdym naciśnięciem przycisku Temperature (Temperatura) spada o jeden poziom, a ustawiona temperatura w przestrzeni T-temp zmienia się pomiędzy "4"."1"."3"."4". Po zakończeniu ustawiania temperatury ustawiony poziom temperatury zostaje potwierdzony. Gdy komora chłodziarki jest ustawiona na "OF (WYŁĄCZ)", w przestrzeni o zmiennej temperaturze wyświetlany jest poziom "OF (WYŁĄCZ)" i nie można regulować poziomu T-temp.

### Funkcja Power Cool (Silnego Chłodzenia)

Gdy lodówka jest odblokowana, naciśnij kilkakrotnie przycisk "Function (Funkcja)", aż zacznie migać ikona "Power Cool (Silnego Chłodzenia)", a następnie przestań naciskać przyciski i odczekaj 3 sekundy, aby włączyć funkcję power cool (silnego chłodzenia) komory lodówki. Możesz także użyć tej samej operacji, aby wyjść z funkcji power cool (silnego chłodzenia). Po wybraniu trybu "Power Cool (Silnego Chłodzenia)" lodówka automatycznie wyłączy funkcję power cool (silnego chłodzenia) po upływie 2 godzin. W stanie "Power Cool (Silnego Chłodzenia)" ustawiona temperatura komory chłodziarki jest wyświetlana w jednostkach 2°C, aż do wyjścia z tej funkcji. W stanie "Power Cool (Silnego Chłodzenia)" podczas ustawiania innych funkcji funkcja power cool (silnego chłodzenia) może zostać automatycznie wyłączona. W stanie "Power Cool (Silnego Chłodzenia)", jeśli drzwi lodówki zostaną otwarte na dłużej niż 3 minuty, funkcja power cool (silnego chłodzenia) zostanie automatycznie wyłączona. (W stanie "Power Cool (Silnego Chłodzenia)", podczas ustawiania innych funkcji, funkcja power cool (silnego chłodzenia) może zostać automatycznie wyłączona)

### Funkcja Power Freeze (Zamrożenia Mocy)

Gdy lodówka jest odblokowana, naciśnij kilkakrotnie przycisk "Function (Funkcja)", aż zacznie migać ikona "Power Freeze (Zamrożenia Mocy)", a następnie przestań naciskać przyciski i odczekaj 3 sekundy, aby włączyć funkcję power freezing (szybkiego zamrażania zamrażarki). Użyj tej samej operacji, aby wyjść z funkcji power freezing (zamrażania baterii). Po przejściu w tryb "Power Freeze (Zamrożenia Mocy)" lodówka automatycznie wyłączy funkcję power freezing (zamrożenia mocy) po 4 godzinach intensywnego mrożenia. W stanie "Power Freeze (Zamrożenia Mocy)" ustawiona temperatura w komorze zamrażarki wyświetla się na poziomie -32°C do momentu wyjścia z tej funkcji. W stanie "Power Freeze (Zamrożenia Mocy)" podczas ustawiania innych funkcji funkcja power freezing (zamrożenia mocy) może zostać automatycznie opuszczona.

PL

### Funkcja Holiday (Wakacyjna)

W stanie odblokowanym naciśnij kilkakrotnie przycisk "Function (Funkcja)", aż zaczną migać ikona "Holiday (Wakacyjna)", przestań naciskać przycisk i odczekaj 3 sekundy, aby wejść w funkcję holiday (wakacyjna). W trybie wakacyjnym w pozycji komory chłodziarki wyświetla się "OF (WYŁĄCZ)", a komora chłodziarki przechodzi w stan zamknięty. (W stanie "Holiday (Wakacyjna)" przy ustawianiu innych funkcji funkcja urlopową może automatycznie wyjść)

Uwaga: Przed włączeniem funkcji "Holiday (Wakacyjna)" należy wyjąć żywność z lodówki.

### Wyłącz pamięć

Gdy zasilanie jest wyłączone, chwilowy stan pracy po wyłączeniu zasilania jest zablokowany. Po włączeniu będzie nadal działać zgodnie z ustawieniami sprzed wyłączenia.

### Alarm drzwiowy

Jeśli lodówka nie zostanie szczelnie zamknięta lub zostanie otwarta na dłużej niż 1 minutę, rozlegnie się sygnał dźwiękowy "Di. Di. Di", naciśnij dowolny klawisz, aby wstrzymać alarm: alarm włączy się ponownie po 1 minucie: szczelnie zamknij drzwi lodówki, aby wyłączyć alarm.

### Ostrzeżenie o nadmiernej temperaturze zamrażarki

Po włączeniu zasilania, gdy temperatura w komorze zamrażarki jest wyższa niż  $-12^{\circ}\text{C}$ , zapala się odpowiednia ramka schematyczna strefy temperatury komory zamrażarki i miga strefa cyfrowa. Gdy zasilanie jest włączone, naciśnij dowolny klawisz, aby wyświetlić temperaturę zamrażarki, gdy jest ona włączona, naciśnij przycisk ponownie lub 10 sekund później, aby powrócić do normalnego stanu wyświetlania.

### Funkcja Display protection (Ochrony wyświetlacza)

Jeśli w ciągu 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, lodówka przejdzie w funkcję display protection (ochrony wyświetlacza), a klawiatura zostanie automatycznie zablokowana. W trybie display protection (ochrony wyświetlacza) naciśnij dowolny klawisz, aby wyjść z funkcji display protection (ochrony wyświetlacza).

## Przyciski operacyjne

### Wyłącz pamięć

Po odcięciu zasilania natychmiastowy stan zaniku zasilania zostanie zablokowany i wznowi stan po włączeniu zasilania.

### Przechowywanie żywności

#### Komora chłodnicza (2°C~8°C)

-- Komora chłodnicza służy głównie do przechowywania krótkoterminowych produktów spożywczych, takich jak mleko, jaja i napoje w butelkach.

-- Warzywa, melony i owoce należy umieścić w pojemniku na owoce i warzywa, aby zapobiec utracie wody.

-- Gotowane produkty spożywcze umieszcza się w lodówce po zapakowaniu razem z workami konserwującymi, aby zapobiec zamarzaniu i zwiększeniu mocy.

#### Strefa T-temp. (-3°C,-1°C,4°C)

Przestrzeń o zmiennej temperaturze wykorzystywana jest głównie do przechowywania ryb i produktów mięsnych, które nadają się do krótkotrwałego spożycia. Niezamrożone produkty spożywcze można łatwo pokroić i zachować swój oryginalny smak, dlatego należy je przechowywać w lodówce w celu długotrwałego przechowywania.

#### Komora zamrażania (-24°C ~-15°C)

-- Komora zamrażania służy do przechowywania żywności przez dłuższy czas.

-- Ryby i mięso, które mają zostać zamrożone, należy pokroić na małe kawałki, osobno zapakować w torebki, a następnie włożyć do zamrożonej szuflady.

-- W komorze zamrażania nie należy przechowywać szklanego pojemnika lub zamkniętego pojemnika wypełnionego płynem aby uniknąć ryzyka pęknięcia w wyniku zamarznięcia.

-- Świeżej żywności nie należy przechowywać razem z mrożoną żywnością.

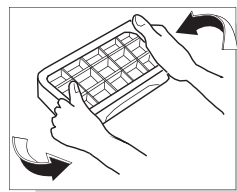
-- Nie należy umieszczać żywności w pobliżu ściany zamrażarki, aby żywność i ściana nie zmroziły się razem.

### ★★ Wskazówki dotyczące ciepła:

Przechowywana żywność, jeśli dotyczy, nie powinna blokować wylotu kanału powietrznego i portu powrotnego, ponieważ może to wpłynąć na efekt chłodzenia. Przed schowaniem do lodówki gorącej wody i żywności należy je schłodzić do temperatury pokojowej.

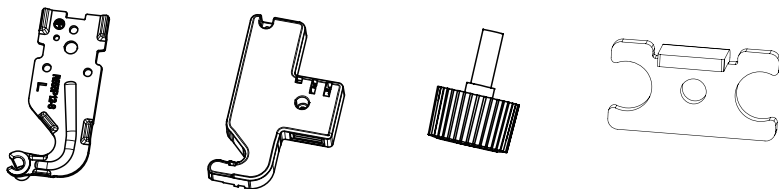
### Produkcja lodu (jeśli urządzenie ma taką funkcję)

Napełnij pojemnik do robienia lodu wodą w 4/5 i włóż go do komory zamrażania. Gdy woda w pudełku zamieni się w lód, lekko przechyl pudełko, aby wyciągnąć kostki lodu. Nie należy jednak zginać pudełka. Podczas oddzielania lodu obłóż pudełko suchym pudełkiem, aby uniknąć odmrożenia palców.

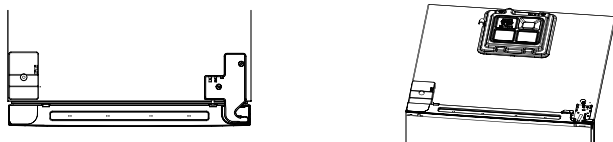


## Klucz do działania

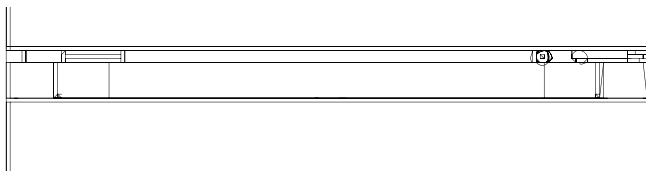
Przed cofnięciem drzwi należy przygotować następujące narzędzia: śrubokręt krzyżakowy, klucz.  
Notatka: Przed cofnięciem drzwi należy odłączyć wtyczkę główną. Mogą być potrzebne dwie osoby.  
Prosimy o wcześniejsze przygotowanie następujących elementów:  
Lewy górny zawias×1 Górna osłona lewego zawiasu×1 Dolny lewy zawias×1 Lewy ogranicznik drzwi×2



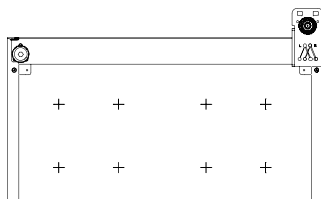
1. Zamknij drzwi i za pomocą śrubokręta krzyżakowego odkręć śruby z osłony górnego zawias. Zdejmij osłonę zawiasów, następnie usuń zaciski łączące, zdejmij górny zawias i zdejmij górne drzwi. Zdejmij lewą osłonę śruby.



2. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego odkręć śruby środkowego zawiasu, zdejmij środkowy zawias, zdejmij osłonę śruby z lewego otworu na śrubę i zdejmij dolne drzwiczki.

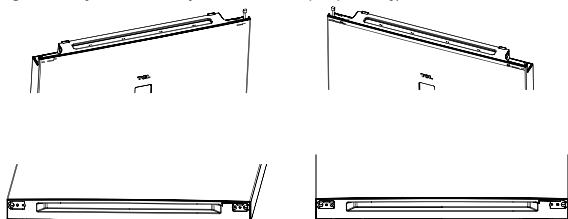


3. Odwróć lodówkę do góry nogami i zdejmij dolny zawias i kątownik poziomyjący ze spodu lodówek

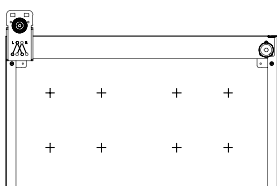


## Klucz do działania

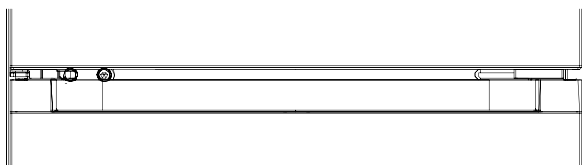
4. Zdejmij osłonę przewodów na górnym końcu górnych drzwi, zmień wiązkę przewodów z praw na lewą i zamontuj lewy ogranicznik drzwi po lewej stronie górnych i dolnych drzwi. (Wymiana drzwi górnych i odbojnika dolnego przebiega w taki sam sposób, jak w przypadku drzwi dolnych, a obrazek w lewym dolnym rogu zostaje zmieniony na obrazek po prawej)



5. Zamontuj przygotowany wcześniej zespół zawiasu dolnego lewego po lewej stronie, po praw stronie zainstaluj usunięty wcześniej kątownik poziomujący i zamontuj drzwi dolne.

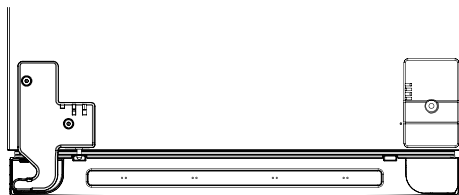


6. Zamontuj środkowy zawias w pozycji montażowej po lewej stronie i zamontuj wcześniej zdjętą osłonę śruby w otworze na śrubę po prawej stronie.



7. Zamontuj górne drzwi, podłącz zaciski i zamontuj lewy górny zawias, górną lewą osłonę zawiasu wcześniej zdjętą osłonę śruby. Drzwi cofania ukończone.

(Górny zawias i osłona zawiasu są zamontowane po lewej stronie, jak pokazano na rysunku, a osłona śruby znajduje się po prawej stronie)



8. Po zakończeniu operacji należy chwilę odczekać przed podłączeniem zasilania. (Podobnie jak przypadku dolnych drzwi, lewy dolny obrazek zmienia się na prawy)

## Uwagi operacyjne

### Metoda demontażu i montażu akcesoriów

-- Połóż kciuki obu dłoni na lewym i prawym gnieździe mocującym wstępnie wyregulowanego stojaka na butelki, przytrzymaj dolną część stojaka na butelki pozostałymi czterema palcami razem, delikatnie naciśnij gniazda mocujące lewym i prawym kciukiem, aby je cofnąć hak zawiasu stojaka na butelki, a następnie przesuń stojak na butelki Zamocuj go od góry do dołu do odpowiedniego wieszaka na okładzinie drzwi, zwolnij kciuk i instalacja jest zakończona.



-- Szklana półka w komorze chłodniczej: wysokość półki można regulować, co ułatwia przechowywanie artykułów o różnych objętościach. Lekko pociągnij półkę na zewnątrz i do góry, aby ją wyjąć.

-- Pudełko na owoce i warzywa: do przechowywania warzyw i owoców. Można je wyjąć, pociągając za nie.

-- Szuflada w komorze zamrażania: przechowywanie żywności przeznaczonej do przechowywania przez dłuższy czas, takiej jak mięso i ryby. Można ją wyjąć, pociągając za nią i podnosząc do góry.

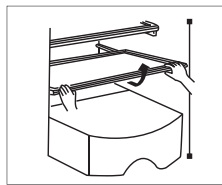
Ważne wskazówki: Duże kawałki mięsa zaleca się najpierw pokroić, aby uniknąć trudnego krojenia po zamrożeniu. Żywność, która szybko się zamraża powinna zostać równomiernie rozłożona i powinna być przechowywana razem.

-- Stojak na butelkę przy drzwiach chłodniczych: przechowująca jajka, różne napoje w butelkach i inne przekąski. Można go wyjąć, lekko go podnosząc.

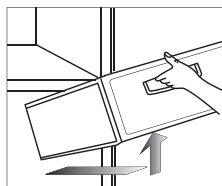
Uwaga: podczas demontażu nie należy wyciągać cokołu butelki na drzwiach chłodniczych na siłę, aby uniknąć uszkodzenia lodówki.

#### Zmiana światła

Wszelkie wymiany lub konserwacje lamp LED powinny być wykonywane przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub powiązaną osobę techniczną.



Wyjmij, pociągając lekko w górę i na zewnątrz



Wyjmij, pociągając nieznacznie na zewnątrz i do góry

## Konserwacja

Zaleca się czyszczenie lodówki raz w miesiącu;

-- Odłącz wtyczkę zasilania, aby zapobiec porażeniu prądem;

-- Użyj wilgotnej szmatki lub neutralnego detergentu (esencji czyszczącej), aby zetrzeć zanieczyszczenia z oleju i inne zabrudzenia. Następnie całkowicie zetrzyj detergent.

-- Nie używaj alkalicznych detergentów, mydła w proszku, benzyny i alkoholu, talku itp.; w przeciwnym razie powłoki lub tworzywa sztuczne mogą zostać uszkodzone;

-- Regularnie czyść obudowę lodówki i usuwaj kurz, aby utrzymać lodówkę w czystości.

Sprawdź po konserwacji:

1. Czy występują uszkodzenia linii zasilającej i wtyczki; 2.

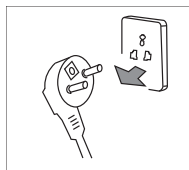
Czy na wtyczce znajduje się pył; 3. Czy na wtyczka jest zbyt ciepła; 4. Czy gniazdo jest luźne; 5. Czy wtyczka jest całkowicie włożona.

#### Uwaga:

Jeśli linia zasilająca i wtyczka są uszkodzone i występuje kurz, może dojść do porażenia prądem lub pożaru;

Po odłączeniu wtyczki musi upłynąć 5 minut przed podłączeniem wtyczki ponownie;

Nie wkładaj rąk pod lodówkę, aby uniknąć obrażeń.



Przed czyszczeniem odłącz wtyczkę lodówki



Należy używać neutralnego detergentu

## Analiza awarii

Przed wystąpieniem awarii wymagających konserwacji należy sprawdzić następujące elementy:

### **Awarie: lodówka nie działa, efekt chłodzenia jest słaby**

Przyczyny: 1. Sprawdź zasilanie. 2. Sprawdź, czy lodówka nie jest narażona na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub czy w pobliżu nie znajduje się źródło ciepła. 3. Sprawdź, czy wokół lodówki nie ma przestrzeni rozpraszającej ciepło.

Środki zaradcze: 1. Włącz zasilanie. 2. Przenieś lodówkę w miejsce bez bezpośredniego nasłonecznienia i źródła ciepła. 3. Pozostaw wystarczającą przestrzeń między lodówką a ścianą.

### **Awarie: Żywność w komorze chłodniczej jest zamrażana**

Przyczyny: 1. Sprawdź, czy ustawiona temperatura nie jest zbyt niska. 2. Sprawdź, czy produkty ze zbyt dużą ilością wody nie znajdują się zbyt blisko tylnej ściany.

Środki zaradcze: 1. Odpowiednio podnieś temperaturę. 2. Przenieś żywność ze zbyt dużą ilością wody na szkaną półkę na drzwiach

### **Awarie: lodówka wydaje nietypowy dźwięk**

Przyczyny: 1. Sprawdź, czy dno lodówki jest stabilne. 2. Sprawdź, czy lodówka nie stoi zbyt blisko ściany. 3. Sprawdź, czy lodówka nie dotyka innych przedmiotów.

Środki zaradcze: 1. Wyreguluj dolną nóżkę, aby ustabilizować lodówkę. 2. Pozostaw wystarczająco dużo miejsca wokół lodówki. 3. Usuń przeszkodę.

### **Awarie: w lodówce występuje nietypowy zapach**

Przyczyny: 1. Sprawdź, czy przechowywana żywność jest zamknięta. 2. Sprawdź, czy lodówka jest czysta. 3. Sprawdź, czy żywność nie jest przechowywana zbyt długo.

Środki zaradcze: 1. Zamknij żywność do przechowywania. 2. Regularnie czyść lodówkę. 3. Nie przechowuj żywności zbyt długo.

## Niepowodzenia

### **Zjawisko: zbyt wysoka temperatura z dwóch stron i odstęp między powierzchniami komory chłodzącej i komory zamrażania.**

Przyczyna: Rury lodówki (skraplacz i rury przeciwmgielne) znajdują się z dwóch stron i z przodu lodówki w celu odprowadzania ciepła i zapobiegania kondensacji.

### **Zjawisko: drzwi są zbyt ciasno zamknięte i trudno je otworzyć**

Przyczyna: Ponowne otwarcie drzwi natychmiast po ich zamknięciu jest trudne, ponieważ gorące powietrze dostaje się do lodówki i kurczy się, powodując różnicę ciśnień. Po chwili otwarcie drzwi będzie łatwiejsze.

### **Zjawisko: W lodówce skrapla się woda**

Przyczyna: Podczas uruchamiania lub zatrzymywania sprężarki czynnik chłodniczy wydaje taki dźwięk; woda wytwarzana po odszranianiu również wydaje taki dźwięk.

### **Zjawisko: W lodówce słychać dźwięk „kliknięcia” lub dźwięk tyknięcia**

Przyczyna: Skurcz i puchnięcie obudowy może wydawać taki dźwięk; Gdy obudowa jest zimna lub drzwi są otwarte, ten dźwięk będzie słyszalny;

### **Zjawisko: W lodówce słychać buczenie**

Przyczyna: Uruchomienie sprężarki wyda taki dźwięk (jeśli lodówka nie zostanie wypoziomowana, dźwięk będzie głośniejszy)

### **Zjawisko: Na drzwiach komory lub na żywności pojawia się szron**

Przyczyna: Temperatura lub wilgotność wokół lodówki jest wysoka; drzwiczki są otwarte zbyt długo; żywność ze zbyt dużą ilością wody nie jest szczelnie zamknięta lub szczelnie owinięta

### **Zjawisko: Na wbudowanej lekkiej powierzchni dochodzi do kondensacji**


Przyczyna: Światło wytwarza ciepło po zapaleniu, a drzwi są otwarte zbyt długo. Występuje więc różnica temperatur, a zatem na obudowie światła będzie dochodzić do kondensacji.

### **Zjawisko: Na obudowie dochodzi do kondensacji i pojawia się mgiełka**

Przyczyna: Wilgoć wokół lodówki jest wysoka, a wilgoć w powietrzu gromadzi się na obudowie, tworząc kondensację

PL

## Parametr techniczny

Model	RP340BSD0					
Rodzaj klimatu	SN/N/ST/T					
Odporność na porażenie prądem elektrycznym	I					
Znak gwiazdki						
Maksymalna pojemność	340L					
Objętość lodówki	181L					
Objętość zmiennej temperatury	42L					
Komora na świeżą żywność	117L					
Rodzaj zasilania	220-240V~50Hz					
Prąd znamionowy	1.1A					
Zdolność zamrażania	8.5kg/24h					
Pobór energii	214kWh/a					
Moc lampy	2W					
Waga	64kg					
Wymiar (WxDxH:mm)	595x648x1850					
Czynnik chłodniczy i ilość ładunku	R600a,44g					
Poziom hałasu (dB(A) re 1 pW)	35					

## Spis zawartości

Załącznik	Model	RP340BSD0					
Regał chłodniczy		3					
Elementy przestrzeni o regulowanej temperaturze		1					
Półki z możliwością regulacji temperatury		1					
Komponenty przestrzeni sterującej wilgotnością		1					
Szufflady zamrażarki		3					
Pudełko na lód		1					
Karton jajek		1					
Wspornik butelki na drzwiczkach lodówki		4					
Instrukcja obsługi		1					

**PL** Produkt ma wiele konfiguracji, szczegółowe informacje można znaleźć w konkretnym produkcie.

## Instrukcje bezpiecznego recyklingu.

### Sprzedaż:

Stare urządzenia nadal mają wartość dodatkową. Podejście przyjazne dla środowiska zapewni recykling cennych surowców.

Czynniki chłodnicze stosowane w lodówce i materiały izolacyjne wymagają specjalnych procedur obsługi. Przed przystąpieniem do obsługi upewnij się, że z tyłu lodówki nie ma uszkodzeń rur. Aktualne informacje na temat możliwości utylizacji starej lodówki i opakowań starego sprzętu można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy.

### Prawidłowa utylizacja tego produktu:



Wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanego usuwania odpadów, poddaj je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

## Opis typu klimatu

Tabela 1 Klasy klimatyczne

Klasa	Symbol	Zakres temperatury otoczenia °C
Rozszerzony umiarkowany	SN	+ 10 to + 32
Umiarkowany	N	+ 16 to + 32
Subtropikalny	ST	+ 16 to + 38
Tropikalny	T	+ 16 to + 43

Rozszerzona temperatura: „to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia w zakresie od 10 ° C do 32 ° C”;

umiarkowany: „niniejsze urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia w zakresie od 16 ° C do 32 ° C”;

Subtropikalne: „to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie od 16 ° C do 38 ° C”;

Tropical: „to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie od 16 ° C do 43 ° C”;

### Szanowny Kliencie

Szanowny Kliencie, jeśli potrzebujesz obsługi klienta, sprawdź kartę gwarancyjną, aby uzyskać dalsze informacje